

Distr.
LIMITED

E/CN.4/2003/L.108
22 April 2003

ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة التاسعة والخمسون

البند ١٧ من جدول الأعمال

تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

مصر: تعديلات لمشروع القرار E/CN.4/2003/L.92

١ - يعدل العنوان على النحو التالي:

حقوق الإنسان لجميع الناس

٢ - تعدل الفقرة ١ من الديباجة على النحو التالي:

إذ تؤكد من جديد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، واتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، واتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة، واتفاقية حقوق الطفل،

٣ - تعدل الفقرة ٢ من الديباجة على النحو التالي:

وإذ تشير إلى أن إيلاء الاعتراف والاحترام لكرامة الإنسان المتأصلة فيه وللحقوق المتساوية غير القابلة للتصرف لجميع أفراد الأسرة الإنسانية هو أساس الحرية والعدل والسلام في العالم،

٤ - تعدل الفقرة ٣ من الديباجة على النحو التالي:

وإذ تؤكد من جديد أن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان يؤكد عدم جواز التمييز ويعلن أن الناس جميعاً يولدون أحراراً ومتساوين في الكرامة والحقوق وأن لكل إنسان حق التمتع بجميع الحقوق والحريات

- المنصوص عليها في هذا الإعلان، دونما تمييز من أي نوع، وأن الأسرة كجماعة هي وحدة المجتمع الطبيعية والأساسية وأن لها الحق في التمتع بحماية المجتمع والدولة،
- ٥- تعدل الفقرة ٤ من الديباجة على النحو التالي:
- وإذ تؤكد أن التثقيف في مجال حقوق الإنسان هو السبيل الرئيسي لتغيير المواقف وأنماط السلوك ولتعزيز تمسك الأفراد بالقيم المشتركة لمجتمعاتهم،
- ٦- تعدل الفقرة ١ من المنطوق على النحو التالي:
- ١- تعرب عن بالغ القلق إزاء وقوع انتهاكات لحقوق الإنسان في العالم ضد أشخاص على أسس مختلفة؛
- ٧- تعدل الفقرة ٢ من المنطوق على النحو التالي:
- ٢- تؤكد أن حقوق الإنسان وحرياته الأساسية هي حقوق الناس كافة منذ مولدهم، وأن الطابع العالمي لهذه الحقوق والحرريات أمر لا جدال فيه وأن حق التمتع بهذه الحقوق والحرريات ينبغي ألا يعرقل بأي شكل من الأشكال؛
- ٨- تعدل الفقرة ٣ من المنطوق على النحو التالي:
- ٣- تدعو الدول كافة إلى تعزيز وحماية حقوق الإنسان لجميع الأشخاص الخاضعين لولايتها؛
- ٩- تعدل الفقرة ٤ من المنطوق على النحو التالي:
- ٤- تلاحظ الاهتمام الذي أولى لانتهاكات حقوق الإنسان في التقارير المقدمة بموجب الإجراءات الخاصة إلى لجنة حقوق الإنسان، وتشجع جميع العاملين في إطار الإجراءات الخاصة للجنة على إيلاء الاهتمام الواجب لهذا الموضوع، لدى القيام بالمهام المنوطة بهم؛
- ١٠- تعدل الفقرة ٥ من المنطوق على النحو التالي:
- ٥- تطلب إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان أن يواصل إيلاء الاهتمام الواجب لظاهرة انتهاكات حقوق الإنسان في مختلف أنحاء العالم؛
- ١١- تعدل الفقرة ٦ من المنطوق على النحو التالي:
- ٦- تقرر مواصلة النظر في هذه المسألة في دورتها الحادية والستين في إطار البند نفسه من جدول الأعمال.